

ÉÖÖÉ

# Safety modules

C EGEC

PERMIT





## Control of safety devices

Introduction

#### The AWAX range : 26XXL, 27XXL and 45XXL2

Offering a complete solution, these modules may control mechanical switches, emergency stops and the BTI non stand alone switches with ACOTOM process. These modules can be supplied with 24Vac and dc or 85~265Vac with only one input. The user can choose either automatic or manual reset mode by means of a dipswitch. These modules use our DLC technology and dispose of 8A 250 Vac or 50Vdc contacts.

#### The CO13XXL range

Developed especially to control emergency stops, this module can be supplied with 24Vac/ dc or 85~265 Vac.

#### **Special purpose modules**

New digitally based technological process has been used in order to obtain several extra safety functions at a really competitive price. Examples : a safe speed controller (Speedtronic N), a timing module (Timtronic XXL) with a variator (Exeltronic XXL) or a two-hands control device (COM3C).

#### Interlocking system

A solution for interlocking consists of a safety contactor (C4CK), a safety switch of cat. 3 with a key (AMX5CK) and a locked when un energized interlocking device. This system can work independently or by means of the key transfer between C4CK and AMX5CK. The C4CK module can be used also to over pass the safety of a defined area, thanks to the captive key.

Linked and non overlapping contacts 8A 240Vac or 50Vdc Complies with EN50205 Waterproof components New relays FUSE An overcurrent AUTO will destroy it and RESETABLE you would have to CHEMICAL send the product FUSE back to the manufacturer. Automatic reset but The response time the response time is depends on the long (30s). It decreases the safety current. category from 4 to 3 in specific environments THE SOLUTION etten in 245 Response time 216 DLC SYSTEM CURRENT CONTROL \_1

A modern technology

The response time of our DLC process provides the safety category 4 even in hard environments.









## Polyvalent safety modules

22,5

0000

0000

0000

0000

66

- Low consumption inputs
- Control of switches with Acotom® process
- → Control of mechanical safety systems
- (grip switch, foot switch...)
- → Dip switch to choose reset mode (automatic/manual)
- DLC system
- Dual area control (Awax27XXL)
- Power supply 24Vac/dc
- → 22,5 mm or 45 mm housing
- Plug-in terminals

### Safety category

AWAX26XXL : category 4 PLe according to ISO13849-1 AWAX27XXL : category 4 PLe according to ISO13849-1 EN 292, EN 418, EN 1088, EN 60204-1







## Dimensions





## Advice

These safety modules are able to control up to 30 switches when there is an external power supply.



## (6



Safety module with 85/265V power supply

- Low consumption input
- Control of switches with Acotom process
- → Control of mechanical switches
- → DLC system
- → Plug-in terminals
- → Dip switch to choose the reset mode (automatic/manual)
- → 85~265Vac power supply
- → 67.5 mm housing



Safety category

AWAX45XXL2 : category 4 PLe according to ISO13849-1 EN 292, EN 418, EN 1088, EN 60204-1







### Advice

This module can control up to 30 safety switches with an external supply.





## Emergency stop control

22,5

0000

0000

0000

DOOC

66

- Control of emergency stops buttons
- Control of mechanical switches
- Control of interlocking devices
- Independent supply inputs to avoid in-rush current
- → Internal electrical protection, auto-resetting
- Plug-in terminals
- Dip-switch to choose the reset mode
- → 24Vac/dc or 85~265Vac power supply
- → 22,5 mm (24V) or 45mm (85~265V) housing

Safety category

Single channel wiring : category 2 PLc according to ISO13849-1

Double channel wiring : category 3 PLe according to ISO13849-1







### Dimensions





## C01300L / 35-265V

An economic solution to control emergency stop buttons with one or two channels. The independent low consumption input improves the reliability of the switches connected to this module.





Two-hand control device

22,5

0000

0000

0000

DOOC

- Control of 2 buttons 1NO+1NC
- ➔ Desynchronism between buttons : 0,4 sec.
- → 2NO + 1NC output contacts
- ➔ Test input (position switches, contactors)
- DLC short-circuit monitoring
- Plug-in terminals
- 24Vac/dc supply
- 22,5 mm housing

Safety category

COM 3C : TYPE IIIC according to EN 574





GEOR

#### Dimensions



This module offers a new digital system allowing to keep a constant delay between the two push buttons (400 ms). It makes this module compatible even with high-speed presses and allows to improve the productivity.

**Type IIIC** 



The CONSC can control the switchboard of a two-hand control device A two hand control device

## 

A two hand control device type IIIC designed for a high work frequency in a 22,5 mm housing.





## Safespeed safety module for interlocking monitoring

- → Complies with the frequency variator
- Monitors the 3 phase motors
- → PLC output
- → 4 lines 8A/250V (3NO+1NC)
- → Nominal motor voltage up to 3x690V
- → Remanence voltage adjustable from 20mV to 700mv
- → Activation time adjustable from 2 to 7s
- → No mechanical accessory needed
- ➔ No intervention on the engine



Category 4 PLe according to ISO 13849-1



Dimensions



















## Safety timing module for interlocking control

- Activation by a dual channel pushbutton with 2 contacts NC
- Short-circuit monitoring of input
- Compatible with safety switches fitted with Acotom process
- ➔ Instantaneous 3 NO contacts for engine control or heating resistances of single- or Three-phase motors
- > 2NO+1NC delayed contacts
- → Adjustable timing setting (from 0 to 999s)
- ➔ Power supply : 24Vac/dc

Safety category

EXELTRONIC XXL(V) : category 4 PLe according to ISO13849-1



Dimensions





#### Application

The unit is to stop the machine and maintain the deceleration of an engine by means of a frequency variator. Then after a determined time, you can unlock the door securely.



A1 A2 ELTRONIC XXI 14 13 KI 23 33 24 K2 34 K3 V2 41 42 V անթյ 53 54  $\propto$ P2 63 VARIATOR 64 \_K3 K2 Cl ΫĪ **I VALIDATION** DIGITAL C2 CONTROL <u>الم</u>ر V2 T | | T2 | T22 T | 2 V1/V2: lock un-energized P1: authorization of unlocking P2: door control NO when un-energized Example VIGIL SXRS STOP ORDER





Digital timing module

- Activation by the opening of a NO contact
- → Reset to zero each time the contact closes (LED lit off)
- → Flashing LED during timing
- → Closing of contacts after timing
- → Adjustable timing from 0 to 999s
- → 2 NO delayed lines 8A/250V
- → 1 NC delayed line 8A/250V
- Power supply : 24Vac/dc
- → 22,5 mm housing

## Safety category

TIMTRONIC XXL : category 3 according to EN 954-1







Rising time drift in case of failure which guarantees the access locking.

200

Dimensions



Application

With the Timtronic you can stop the machine and the door will unlock after a chosen delay time.





:0.1/2.2 s



## Time delay module for the command of energisation with A:1/22 e

2 ranges of timing

This time-delay device is used to timing the start or the stop of a machine, by integrating two timing possibilities in a smart 22,5 mm housing (ISO13849-1, SIL3 and cat4 PLe).

Choice of delaying mode (on operate / on release)

- → 2 safety outputs 8A/250v
- → 1 NC auxiliary output
- 1 test loop

It meets the requirements of industries for which a machine must either, not be instantly activated, or stopped instantly, like frequency variators. C4TN allows to keep the device energized, from 1 to 22 secondes. Other applications are available thanks to the 2 operations modes:

Mode1 : time delaying to operate/start Mode 2 : time delaying to stop



Cat4 Ple according to ISO 13849-1





Dimensions









Safety contactor with a locking device

#### Version A

→ Key locked and turned : 4NO+1NC 8A/250V

→ Key removed : 4NC+1NO 8A/250V

Version B

- → Key locked and turned : 4NC+1NO 8A/250V
- → Key removed : 4NO+1NC 8A/250V

#### Versions A and B

1 line for cyclical test and 2 LEDs

→ Can work in association with the safety switch AMX5CK



Salety category

-C4CK : category 4 PLe according to ISO13849-1 with a safety module (ex : AWAX26XXL)



\* The keyed module allows to monitor the safety condition, depending or not of the switches status (key locked or removed), for mainly maintenance purposes.

\* Interlocking system with the switch AM5CK.







Safety extension module

- → Extension of the number of safety contacts
- Non overlapping and linked contacts of A class
- → 4 contacts NO + 2 contacts NC 8A/250V
- Plug-in terminals
- Power supply : 24Vac/dc

Safety category

RELTRONIC 6SX : -category 1according to EN 954-1 -category 2 with periodical verification







### Dimensions





The activation is done by the closing of a NO line (C/V) coming from a safety device



Six additional safety contacts 8A/250V in a 22,5 mm housing only.





Safety extension module

- ➔ Extension of the number of safety contacts
- → Non overlapping, linked contacts of A class
- → 4 contacts NO + 1 contact NC 8A/250V + 1 test line
- Plug-in terminals

51

Y1 ·

Κ

→ Power supply : 24Vac/dc or 85~265Vac



## Dimensions



Safety category

C4SX : category 4 PLe according to ISO13849-1



SAFETY LINE





In connection with a safety module (ex. AWAX26XXL), it enables to increase the number of safety lines while maintaining the safety category.

### Operation mode

The activation is done by the closing of a NO line (K1/K2) coming from a safety device.

### Application

Six additional safety lines 8A/250V in a 22,5 mm housing only. The safety category 4 of the safety module is maintained. Example : Awax26XXL+C4SX->cat.4 according to EN954-1.







Safety

Self-control





Protection of operators in death zones

- ➔ Protection of an operator placed in a death zone
- → 2 independent lines of command to activate up
- to 2 safety systems & 1 NC auxiliary line
- → Pushing on 2 buttons of which 1 is priority
- → Delaying time adjustable by font wheel setting
- → Delaying time: 0, 2, 4, 6, 8, 12, 16, 18, 20, 22s
- → Power supply : 24V

AWAX 26 XXI

SELF-CONTROL

T11T21T22T12

## Safety category

VALTRONIC : Category 4 PLe according to ISO13849-1. The safety category depends of the system to reset.

The dip-switch is positioned on "N" mode

Kl

K3

 K2

PLC

The PLC has been informed that the validation order occurs

Ä2 14

34

42

C



## Dimensions







## **Press the A button first** the worker is in safety



C1 E11 E21

C2 E12 E22

PUSH BUTTON IN SAFETY AREA

RONIC

Znd START MODULE

23 24

42

A1

A2

13

14

41





The worker gets out from the zone and presses the B button. He must do it in scheduled time to reset the machine.



WIRING DIAGRAM

**Speedtronic safespeed module to monitor VICILGUARD** stand - alone interlocking



**Speedtronic safespeed module to monitor ANAGUARD** non - stand alone interlocking





## (6





## (6



COMITRONIC

risk ass

)ur experiences



Chemical / petrochemical industry BTI is certified INERIS 08ATEXQ404





Agrofood industry/pharmaceuticals/cosmetics BTI produces 316L St. Steel products Our technological know how to your disposition

Founded in 1988 in the machine safety field.

www.comitronic.net

2-2 M 5

BTI is the designer of the first multicoded, non contact and stand-alone safety switch with the original ACOTOM Process. Since 1993, Bti is offering you his collaboration, his expertise and engineering to:

Determine and assess the risks of your machines

 Define together the risk assessment acc. to ISO 14121.

– Find together the best solution, the products, and the machines best practices.

Choose the right partner

COMITRONIC 34 Allée du closeau ZI Nord des richardets F-93160 Noisy Le Grand Tel : 0033.1.43.03.03.03 Fax : 0033.1.43.04.62.22 E-mail : export@comitronic.net http://www.comitronic.net



BTI has a worldwide network of distributors. BTI R&D designs some products to meet your needs in our factory in Marne la vallée



The traceability is mandatory to fullfil the safety standards requirements





ΤÜV

